

## INFORMASJON OM Å SØKE VISUM TIL MONGOLIA

Utenlandske statsborgere som ønsker å besøke Mongolia, må søke om et visum som svarer til formålet med reisen. Noen få land har visumfritak, men dette gjelder ikke for norske statsborgere.

Det er ikke mulig å få visum ved ankomst til Mongolia.

Med et besøks- / turist- / forretningsvisum kan du oppholde deg i inntil 30 dager. Visumet kan bli forlenget i nye 30 dager (totalt opphold 60 dager) dersom du søker om dette hos immigrasjonsmyndighetene i Ulaanbaatar senest 7 arbeidsdager før det første visumet utløper. Slik forlengelse tillates en gang pr. tre måneder.

Din innreise til Mongolia må skje innen 90 dager etter at visumet er utstedt.

**Vennligst bemerk at visumsøknaden ikke blir behandlet dersom den er mangelfullt utfylt, hvis vedlegg mangler, eller hvis gebyret ikke er betalt.**

### Innlevering av søknad / henting av ferdig visert pass

For å søke om visum må du levere ferdig utfylt og undertegnet søknad, sammen med øvrig dokumentasjon, til Mongolias general-konsulat i Norge. Vennligst bemerk: Konsulatet kan kreve at du leverer tilleggs-dokumentasjon som bekrefter formålet med besøket.

Normal behandlingstid er en uke. Ekspres-visum kan utstedes i løpet av 24 timer mot dobbelt gebyr.

Det er ikke nødvendig med personlig oppmøte på konsulatet. Søknaden kan leveres og ferdig visert pass kan hentes av en representant for deg.

Konsulatet tar **ikke** i mot eller returnerer pass pr. post.

Konsulatet har kontor hos **KinaReiser as, Hegdehaugsvn. 10, Oslo** (inngang på hjørnet - ca 100 m fra Slottsparken). Søknaden må normalt leveres og pass hentes i konsulatets åpningstid; vennligst se nettsiden [www.mongoliakonsulat.no](http://www.mongoliakonsulat.no) for detaljer.

### Forskjellige visa

Konsulatet utsteder følgende visum:

a) *Enkelt innreisevisum* som gir inntil 30 dagers opphold i Mongolia og har gyldighet i 90 dager fra det utstedes.

b) *Dobbelt innreisevisum* som gir inntil 30 dagers opphold to ganger i løpet av 90 dager fra utstedelsesdato.

c) *Enkelt / dobbelt transittvisum* som gir tillatelse til 1 eller 2 gjennomreiser uten opphold (som f. eks. med Den transsibirske jernbanen) med gyldighet i 90 dager fra utstedelse.

d) *Multiple visa* (flerreisevisum). Visumet gir tillatelse til ubegrenset antall innreiser i løpet av perioden og utstedes med enten 183 eller 365 dagers gyldighet, men da først etter immigrasjonsmyndighetenes forhåndsgodkjenning.

Konsulatet utsteder også andre typer visum, men dette skjer først etter søknads-prosedyre i Mongolia.

### Søknad om besøks- / turistvisum

Det er det visumet som de aller fleste søker om, og som dekker et kortere besøk.

#### Du skal levere:

- Utfylt og undertegnet **søknadsskjema** (se s. 3-4). Alle spørsmål som gjelder deg må besvares.
- **Pass** i original. Passet må være gyldig i minst 6 måneder etter planlagt ankomstdato til Mongolia. Passet må ha minst to ubrukte, motstående sider.
- Et 3,5 x 4,5 cm **fotografi** i farger på fotopapir.
- Kopi av **fly-** eller **togbillett** som viser innreise til Mongolia.
- Kopi av **hotellbestilling** eller skriv om planlagt overnatting i Mongolia.
- Kopi av betalt **visumgebyr** til konsulatets bankkonto - eventuelt betale kontant ved levering (NB: konsulatet har ikke kort-terminal).

Det understrekes at man ikke har tillatelse til å ta arbeid eller studere i Mongolia med kun vanlig besøks- / turistvisum.

## Andre søknadskategorier

Skal du søke visum for å arbeide, studere, gjøre forretninger, delta på konferanse e. l., må en invitasjon utstedes og behandles i Ulaanbaatar på forhånd. Prosessen kan være tidkrevende, så man bør få sine kontakter til å sende invitasjonen i god tid før planlagt innreisedato.

### Du skal da levere:

- Utfylt og undertegnet **søknadsskjema**. Alle spørsmål som gjelder deg må besvares.
- **Pass** i original. Passet må være gyldig i minst 6 måneder etter planlagt ankomstdato til Mongolia. Passet må ha minst to ubrukte, motstående sider.
- Et 3,5 x 4,5 cm **fotografi** i farger på fotopapir.
- Kopi av betalt **visumgebyr** til konsulatets bankkonto - eventuelt betale kontant ved levering.
- Enten godkjenning\* fra Visumseksjonen i Mongolias utenriksdepartement (gjelder for besøkende som reiser i forretningsøyemed eller til en ikke-statlig organisasjon);
- Eller godkjenning\* fra Utlendingsverket (gjelder for alle andre typer visum, inkludert arbeid og studier).

*\*NB: En søknad om visum for forretningsbesøk, konferanse e.l. forutsetter at et firma eller en institusjon har invitert deg i god tid før ønsket ankomstdato. Invitasjonen skal sendes til Visumseksjonen i Utenriksdepartementet i Ulaanbaatar. Du kan først søke om visum etter at godkjenning er utstedt av mongolske myndigheter og beskjed om dette er sendt til generalkonsulatet i Oslo.*

## Offisielt / diplomatisk besøk

### Du skal levere:

- Utfylt og undertegnet **søknadsskjema**. Alle spørsmål som gjelder deg må besvares. Dersom svar mangler, vil søknaden ikke bli behandlet.
- **Pass** i original. Passet må være gyldig i minst 6 måneder etter planlagt ankomstdato til Mongolia. Passet må ha minst to ubrukte, motstående sider.
- Et 3,5 x 4,5 cm **fotografi** i farger på fotopapir.
- Offisiell **forespørsel** fra sendemyndighet eller Utenriksdepartementet.
- Visumgebyret kan fravikes avhengig av formålet med besøket.

## Visumgebyr

Det skal betales et gebyr pr. visumsøknad. Dersom flere leverer søknad om visum samtidig og skal ha samme reise og opphold, gis det en rabatt pr. person.

Visumgebyret er pr. dato (kan bli endret uten forvarsel):

<b>Individuell søknad</b>	<b>5-10 pers.</b>	<b>11+ pers.</b>
<i>Enkel innreise</i> NOK 950	NOK 750	NOK 650
<i>Dobbel innreise</i> NOK 1550		
<i>Enkel transitt</i> NOK 750	NOK 650	NOK 550
<i>Dobbel transitt</i> NOK 1100		
<i>Multiple (183 døgn)</i> NOK 1600		
<i>Multiple (365 døgn)</i> NOK 2200		

Innbetalt visumgebyr refunderes hvis søknaden avslås.

Tidligere mongolsk statsborger som har tatt norsk statsborgerskap, skal kun betale NOK 350 i avgift. Norske barn under 16 år med mongolsk forelder skal kun betale NOK 350 i avgift, dersom forelderens har beholdt sitt mongolske statsborgerskap. Forelderens mongolske og gyldige pass må fremvises.

Forhåndsbetaling kan skje til **konto 1140 68 26645**, eller man betaler **kontant** ved levering (konsulatet har ikke kortterminal).

### *NB - viktig:*

**Ved forhåndsbetaling til konto, husk å føre opp hvem innbetalingen gjelder for.**

## Registrering for lengre opphold / forlengelse av visumet

Hvis du skal arbeide eller studere i Mongolia og oppholdet skal overstige 30 dager, må du registrere deg hos immigrasjonsmyndighetene senest 7 dager etter ankomst (adresse pr. trykningsdato; se visumskjemaet pkt. 25).

Samme kontor i Ulaanbaatar har også myndighet til å forlenge et vanlig 30 dagers besøksvisum. Dette bør søkes om i god tid før visumet utløper, minst en uke på forhånd. Slik forlengelse kan innvilges inntil en gang pr. kvartal.

# VISUM TIL MONGOLIA

Vennligst les gjennom retningslinjene og skjemaet før du fyller ut. Alle spørsmål som gjelder deg må besvares. Skriv tydelig, gjerne med store bokstaver. Sett **x** der dette er korrekt alternativ.

<b>1. Etternavn</b> Som oppgitt i passet		<b>2. For- og mellomnavn</b> Som oppgitt i passet		<b>3. Foto</b> Ett 3,5 x 4,5cm original-foto i farger vedlegges søknaden. Bildet skal tas mot lys bakgrunn, er ikke eldre enn 6 mnd. gammelt, og bør ligne ditt passfoto.
<b>4. Nasjonalitet</b> A = Nåværende B = Eventuelt tidligere A: _____ B: _____				
<b>5. Fødselsdato</b> År / måned / dato		<b>6. Fødested</b> By (eventuelt sted) / land		
<b>7. Kjønn</b> <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> Annet	<b>8. Sivil status</b> <input type="checkbox"/> Eneboende <input type="checkbox"/> Gift / samboer <input type="checkbox"/> Skilt <input type="checkbox"/> Enke-/mann <input type="checkbox"/> Annet (vennligst spesifiser)			<b>For official use only</b>  Received date  Delivery date  Approved  Denied  Invitation number if applicable  <b>Visa type</b> <input type="checkbox"/> Entry <input type="checkbox"/> Transit <input type="checkbox"/> Re-entry <input type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Double <input type="checkbox"/> Multiple (1/2 year) <input type="checkbox"/> Multiple (1 year) <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> KR  <b>Visa Officer</b>  (signature)
<b>9. Arbeidssted / studiested</b> Sted Adresse  Telefon			<b>10. Min nåværende stilling</b>	
<b>11. Mitt faste bosted i Norge</b> Adresse  Telefon E-postadresse		<b>12. Nærstående person</b> Navn, slektskap og telefonnr. til nær pårørende i tilfelle en akutt situasjon		
<b>13. Type pass</b> <input type="checkbox"/> Ordinær <input type="checkbox"/> Diplomat <input type="checkbox"/> Service / offisiell <input type="checkbox"/> Annet (vennligst spesifiser på eget ark)		<b>14 A. Passnummer</b>  <b>14 B. Gyldig til</b>		
<b>15 A. Jeg søker om visum til</b> <input type="checkbox"/> En innreise <input type="checkbox"/> Dobbelt innreise <input type="checkbox"/> Flerreise (multiple) <input type="checkbox"/> Transitt (uten opphold)				
<b>15 B. Jeg ankommer med</b> <input type="checkbox"/> Tog <input type="checkbox"/> Fly <input type="checkbox"/> Bil (dato) ..... og blir til .....				
<b>16. Formålet med reisen</b> <input type="checkbox"/> Turisme / besøk <input type="checkbox"/> Offisielt besøk <input type="checkbox"/> Privat besøk / familie / venner <input type="checkbox"/> Arbeid <input type="checkbox"/> Business <input type="checkbox"/> Konferanse <input type="checkbox"/> Annet (vennligst spesifiser på eget ark)				
<b>17. Reisebekreftelser vedlegges</b> <input type="checkbox"/> Kopi av bestilt reise til / fra Mongolia <input type="checkbox"/> Kopi av bestilt opphold / hotell i Mongolia				
<b>18. Min adresse, e-postadresse og telefonnr. i Mongolia</b>				

**18. Har du besøkt Mongolia tidligere?**  Nei  Ja, dato:

Hvis ja, med hvilket formål:

**19. Har du tidligere blitt nektet visum til Mongolia?**  Nei  Ja, dato:

Hvis ja, hvorfor:

**20. Har du tidligere søkt visum til Mongolia under et annet navn?**  Nei  Ja, dato:

Hvis ja, under hvilket navn:

**21. Skal du besøke en slektning, en venn, en forretningsforbindelse; er det en akademisk- eller en forskningskontakt, eller annet vertskap eller inviterende organisasjon?**

Nei  Ja, navn, adresse og telefonnummer:

**22. Ønsket behandlingstid av visumsøknaden**  Normal (en uke)  Ekspress (innen 24 timer mot dobbelt gebyr)

**23. Barn uten eget pass som reiser sammen med meg** (har barnet eget pass, må separat visumsøknad leveres)

<i>Etternavn</i>	<i>For- og mellomnavn</i>	<i>Fødselsdato</i>	<i>Slektskap til søker</i>	<i>Nasjonalitet</i>

**24. Hvis du fyller ut denne søknaden på vegne av en annen:**

Ditt fulle navn:

Ditt forhold til søkeren:

Din adresse i Norge og ditt telefonnr.:

Din underskrift:

#### **25. Bekreftelser**

- ✓Jeg aksepterer at mine personlige opplysninger på dette skjemaet kan videresendes til relevante myndigheter i Mongolia.
- ✓Jeg er oppmerksom på at opplysningene ellers behandles med konfidensialitet, og blir ikke delt med utenforstående.
- ✓Jeg forstår at gale opplysninger kan føre til at søknaden avslås, eller at mitt visum kanselleres. Dette kan videre føre til at jeg bøtelegges eller straffefølges etter mongolsk lovgivning.
- ✓Hvis visum innvilges, aksepterer jeg å forlate Mongolia senest utløpsdatoen. Min videre reise og eventuelle visum er mitt eget ansvar.
- ✓Jeg forstår at visumet kun er én forutsetning for innreise. Hvis visum ikke innvilges, refunderes innbetalt beløp, og jeg har ikke krav på erstatning.
- ✓Hvis jeg har fått innvilget et visum for et opphold lenger enn 30 dager, bekrefter jeg å skulle registrere meg innen 7 dager etter ankomst hos The Government Implementing Agency of Foreign Citizens, Khan-Uul District, 10th Khoroo, Buyant-Ukhaa, Ulaanbaatar (adresse pr. trykningsdato), telefon (+976) 1800 1882, E-postadresse: info@immigration.gov.mn
- ✓Søknad om forlengelse av et ordinært 30-dagers visum er mulig én gang hvert kvartal. Dette bør eventuelt gjøres senest en uke før visumet utløper. Ved søknad om forlengelse må originalpass medbringes sammen med et 3,5 x 4,5 cm portrettfoto, og gjeldende gebyr betales ved innlevering av visumsøknaden (adresse som over).
- ✓Dersom jeg blir værende i Mongolia uten å ha registrert meg, eller ikke har søkt om forlengelse av visumet og blir i landet etter at det er utløpt, aksepterer jeg at jeg kan bli bøtelagt og / eller straffefølgt.
- ✓Jeg erklærer at jeg har forstått betingelsene og retningslinjene, og at jeg har besvart overstående spørsmål korrekt og fullstendig. Jeg forstår videre at falsk eller villedende informasjon fra min side kan føre til permanent avslag på alle fremtidige søknader om visum, og / eller avvising ved ankomst til Mongolia.

**Sted / dato:**

**Underskrift:**

### MONGOLIAS GENERALKONSULAT I NORGE

c/o KInaReiser AS, Hegdehaugsveien 10, 0167 Oslo

Bankkonto 1140 68 26645

E-post: k-krane@online.no Mobil (+47) 950 41 409

www.mongoliakonsulat.no